# TAMIL NADU GENERATION AND DISTRIBUTION CORPORATION LIMITED

SECRETARIAT BRANCH
IX Floor, NPKRR Maaligai,
144, Anna Salai, Chennai-2.

## Letter No.17180 /A18/A181/2020 - 1, dated 02.06.2020.

From Dr.S.VINEETH, I.A.S., Secretary (Full Additional Charge).

To

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Worker's Federation, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Accounts and Executive Staff Union.

The General Secretary/Tamil Naclu Electricity Board Workers Progressive Union (LPF).

The General Secretary/Central Organisation of Tamil Nadu Electricity Employees (COTEE), Chennai.

The General Secretary/Minsara Pirivu Anna Thozhilalar Sangam, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Minvariya Janatha Thozhilalar Sangam, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu National Electricity Workers' Federation (2 Groups).

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Engineers' Sangam, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Employees Congress, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board

Thozhilalar Poriyalar Aykiyya Sangam, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Engineers' Association.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board

Finance and Accounts Officers Association.

The General Secretary/Bharathiya Electricity Employees Federation, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Card Billing Staff Union, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Dr. Ambedkar Employees Union.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Engineers Union, Chennai.

The General Secretary/Tamil Nadu Electricity Board Employees' Federation, Chennai.

Sir,

Sub: Fundamental Rules – Periodical surrender of Earned Leave and payment of Leave Salary – Suspended for a year – Orders issued by the Government of Tamil Nadu – Adoption in TANGEDCO – Applicability of the orders to the employees in Class-III and IV services – Issue of Notice under Section 9-A of the Industrial Disputes Act, 1947 – Regarding.

\*\*\*\*

I enclose herewith a notice in Form 'N' in connection with a proposal for changing certain service conditions of the workmen, as required under Section 9A of the ID Act, 1947.

2. In this regard, I am to request you to offer your views, if any, on the above matter within 21 days, so as to enable TANGEDCO take a decision in the matter.

Yours faithfully,

SECRETARY (FULL ADDL.CHARGE).

Copy to:-

Notice Board

The Secretary to Govt. of Tamil Nadu, Labour and Employment Department, Chennai-9.

The Secretary to Govt. of Tamil Nadu, Energy Department, Ch-9.

The Commissioner of Labour, Teynampet, Chennai-18.

The Joint Commissioner of Labour, Conciliation/Chennai, Coimbatore, Madurai & Trichy.

The Special Joint Commissioner of Labour/Chennai-18.

The Joint Commissioner of Labour/Chennai-1, Chennai-2, Coimbatore, Madurai, Tirunelveli, Trichy, Vellore, Coonoor, Dindigul and Salem.

The Assistant Commissioner of Labour/Head Quarters

O/o.Commissioner of Labour, Chennai-6.

The Chief Engineer / Personnel, Administrative Branch

The Executive Assistant to Chairman cum Managing Director.

The Legal Adviser, TANGEDCO

The Industrial Relations Adviser, TANGEDCO

The Industrial Relations Officer, TANGEDCO

The Executive Assistants to all Directors / TANGEDCO & TANTRANSCO

The Deputy Secretary / Personnel, Secretariat Branch

# **NOTICE ISSUED UNDER RULE 57 OF THE** TAMIL NADU INDUSTRIAL DISPUTES RULES, 1958

### FORM "N"

Notice of change of service conditions proposed by the Employer

Name of Employer:

TAMIL NADU GENERATION AND DISTRIBUTION

CORPORATION LIMTED

TAMIL NADU TRANSMISSION CORPORATION LIMITED

Address

144, Anna Salai, NPKRR Maaligai,

Chennai - 600 002.

Dated the 2<sup>nd</sup> Day of June 2020

In accordance with Section 9A of the Industrial Disputes Act, 1947, (Central Act XIV of 1947), the undersigned hereby gives notice to all concerned that it is the intention of the TANGEDCO & TANTRANSCO, to effect the change specified in the Annexure with effect from 27.04.2020, in the conditions of service applicable to workmen in respect of the matters specified in the Fourth Schedule to the said Act.

Signature:

Designation: SECRETARY (FAC)/

TANGEDCO

Encl: As above

Copy forwarded to:-

The Secretaries of Recognized Trade Unions.

The Conciliation Officer concerned.

The Commissioner of Labour, Chennai – 6.

# தமிழ்நாடு தொழிற் தகராறு விதிகள், 1958 படிவம் "N" (விதி 57–ஐப் பார்க்கவும்)

வாரியப் பணி முறைமைகளில் செய்யவுள்ள மாற்றம் பற்றிய அறிவிப்பு

வேலையளிப்பவர் பெயர்

் தமிழ்நாடு மின் உற்பத்தி மற்றும் பகிர்மான கழகம்

மற்றும்

தபிழ்நாடு மின் தொடரமைப்பு கழகம்

முகவரி

144, அண்ணா சாலை,

மின் வளாகம்

சென்னை – 600 002.

2020-ம் ஆண்டு ஜுன் திங்கள் 2-ம் நாள்

1947ம் ஆண்டு தொழில் தகராறுகள் சட்டத்தின் 9A பிரிவின்படி. இச்சட்டத்தின் நான்காவது அட்டவணையில் (Fourth Schedule) குறிப்பிடப்பட்ட பொருள் தொடர்பாக தொழிலாளர்களுக்குப் பொருந்தும் பணி முறைமைகளில் தமிழ் நாடு மின் உற்பத்தி மற்றும் பகிர்மான கழகம் மற்றும் தமிழ்நாடு மின் தொடரமைப்பு கழகம் 27.04.2020 முதற்கொண்டு செய்ய எண்ணியுள்ள பின் இணைப்பில் சொல்லப்பட்டுள்ள மாற்றம் குறித்து தொடர்புடைய எல்லோருக்கும் இதன் மூலம் முன்னறிவிப்பு கொடுக்கப்படுகிறது.

கையொப்பம்

பதவி

: செயலாளர் ( முழு கூடுதல் பொறுப்பு )

தமிழ்நாடு மின் உற்பத்தி மற்றும்

பகிர்மான கழகம்

இணைப்பு : ஒன்று

<u> நகல் பெறுவோர்</u>:

பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற்சஙகளின் செயலாகள்

சமரசம் செய்விக்கும் அலுவலாகள்.

தொழிலாளர் துறை ஆணையர், சென்னை – 6.

# **Annexure**

# PROPOSAL FOR IMPLEMENTATION OF THE GOVERNMENT ORDERS, SUSPENDING THE PERIODICAL SURRENDER OF EARNED LEAVE FOR ENCASHMENT FOR 15 DAYS EVERY YEAR / 30 DAYS EVERY TWO YEARS INITIALLY FOR A PERIOD OF ONE YEAR, IN RESPECT OF THE EMPLOYEES IN CLASS-III & IV SERVICES OF TANGEDCO

The Government in its G.O.Ms.No.48, P&AR (FR-III) Department, dated 27.04.2020 have issued orders suspending the periodical surrender of Earned Leave for encashment for 15 days every year/30 days every two years as provided under Rule 7A of the Tamil Nadu Leave Rules, 1933 initially for a period of one year to all the Government Employees and Teachers with effect from 27.04.2020, i.e.the date of issue of G.O. in view of the fiscal stress arising from the COVID-19 pandemic. Further, it has been ordered therein that all surrender requests and bills pending as on date (i.e.27.04.2020) irrespective of their stage of Sanction and Disbursement shall not be processed and in cases where sanction orders have been issued, they are to be cancelled and Earned Leave re-credited to the leave account of the respective employees. It has also been ordered therein that the said orders shall be applicable to all Statutory bodies including all State Corporations, Local Bodies, Boards, etc.

Whenever the Government issue any orders extending or withdrawing any benefits, the same is being adopted in TANGEDCO after obtaining approval from the Competent Authority. Accordingly, the Management of TANGEDCO has decided to implement the orders issued by the Government in G.O.Ms.No.48, P&AR (FR-III) Department, dated 27.04.2020, in TANGEDCO.

SECRETARY (FAC)/TANGEDCO.

## இணைப்பு

ஈட்டிய விடுப்பினை ஓராண்டிற்கு 15 நாட்களோ அல்லது இரண்டாண்டுகளுக்கு 30 நாட்களோ காசாக்கிக் கொள்ளும் முறையினை ஆரம்பத்தில் ஓராண்டிற்கு நிறுத்தி வைப்பதற்கான அரசாணையை தமிழ்நாடு மின் உற்பத்தி மற்றும் பகிர்மானக் கழகத்தில் மூன்றாம் மற்றும் நான்காம் நிலைப் பணியாளர்களுக்கு நடைமுறைப்படுத்துவதற்கான கருத்துரு

தமிழ்நாடு விடுப்பு விதி, 1933 விதி **7A** ன்படி, தமிழக அரசு ஊழியர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்கள், ஒராண்டிற்கு 15 நாட்களோ அல்லது இரண்டாண்டுகளுக்கு 30 நாட்களோ ஈட்டிய விடுப்பினை காசாக்கிக் கொள்ளும் முறையினை, கோவிட்-19 பெருந்தொற்றினால் அரசுக்கு ஏற்பட்ட நிதி நெருக்கடியின் காரணமாக, ஆரம்பத்தில் ஒராண்டிற்கு வைப்பதென, தமிழக அரசு அரசாணை எண்.48, பணியாளர் மற்றும் நிர்வாக சீர்திருத்தத் (அ.வி.III) துறை, நாள் 27-04-2020ன் வாயிலாக, அவ்வாணை வெளியிடப்பட்ட நாளான முதற்கொண்டு அமல்படுத்தி ஆணை வெளியிட்டுள்ளது. மேலும், 27-04-2020 அன்று நிலுவையில் உள்ள அனைத்து ஒப்புவிப்பு விண்ணப்பங்கள் மற்றும் பட்டியல்கள், அவை ஒப்பளிப்பு மற்றும் பட்டுவாடா போன்ற எந்த நிலையில் இருந்தாலும், அவற்றின் மீது நடவடிக்கை மேற்கொள்ளக் கூடாது என்றும், ஒரு வேளை ഒப்பளிப்பு -வழங்கப்பட்டிருப்பின், அவ்வாணையை இரத்து செய்து, சம்பந்தப்பட்ட பணியாளரின் ஈட்டிய கணக்கில் மறு-பற்று வைத்திட வேண்டும் எனவும் ஆணையிடப்பட்டுள்ளது. மேற்குறிப்பிட்ட ஆணையானது, மாநில கழகங்கள், உள்ளாட்சி அமைப்புகள், வாரியங்கள் ரீதியிலான மற்றும் அனைத்து சட்ட அமைப்புகளுக்கும் பொருந்தும் எனவம் ஆணையிடப்பட்டுள்ளது.

பணியாளர்கள் ஏதேனும் சலுகையை அலுவலர்கள் / வழங்குவதற்கு திரும்பப்பெறுவதற்கான அணையை அவ்வப்பொழுது வெளியிடும்போது, च्या स அவ்வாணையானது தமிழ்நாடு மின் உற்பத்தி பகிர்மானக் மற்றும் கழகத்திலும் உரிய அலுவலரிடம் அனுமதி பெற்று அமல்படுத்தப்படுகிறது. அரசின் அதன்படி, தமிழக பணியாளர் நிர்வாக மற்றும் சீர்திருத்தத் (அ.al.III) துறையின் 27-04-2020 நாளிட்ட எண்.48-ധിனை தமிழ்நாடு அரசாணை மின் உற்பத்தி மற்றும் பகிர்மானக் கழகத்தில் அமல்படுத்திட உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளது.

செயலர்/த.நா.மி.உ.ம.ப.க. (மு.கூ.பொ.)